

## Usted está invitado a 'El Día de los Libros, 2015'

Child Care Networks, Inc. de Pittsboro, está invitando al público a la celebración anual del festival infantil El Día de los Libros. El festival tendrá lugar en el Parque Bray de Siler City, este 25 de Abril, de 10 am a 2 pm. De llover torrencialmente el evento tomará lugar en la escuela Virginia Cross Elementary. El festival es totalmente gratuito. Habrá diversión para grandes y chicos con actividades educativas y artísticas. Para todos habrá un refrigerio.

Niños y niñas llevarán a casa un libro bilingüe nuevo, y tantos libros en inglés -usados pero en buen estado- como ellos deseen. Ellos podrán fabricar y aprender a tocar instrumentos musicales, hacer máscaras y títeres, aprender destrezas malabares, pedir que les maquillen sus rostros, ... ¡y mucho más!

Amanda J Hartness, Vice-Superintendente de las escuelas del condado dará la bienvenida a los visitantes al evento. Escucharemos también al Coro Juvenil de la Iglesia Bautista Lambert Church y al grupo coral Sisters Voices. El grupo infantil Silly Band, virtuosamente interpretará temas juveniles. Tendremos en escena danzas folclóricas latinoamericanas, y también una fabulosa narradora de cuentos.

En el festival, además de recibir valiosa información sobre servicios que pueden obtener en el condado, los adultos podrán también aprovechar los talleres ofrecidos en el festival. Los juegos malabares, por ejemplo, son favoritos de los grandes. Por otra parte, tanto padres de familia como maestros de guarderías podrán aprovechar sesiones de alfabetización infantil con el tema: "Aprendiendo a amar a través de los libros".

El evento culminará con la tradicional piñata, pero antes habrá un alegre desfile de disfraces. Invitamos a chicos y a grandes a que asistan al festival disfrazados, sin embargo todos pueden vestirse y llevar a casa disfraces que nuestra agencia ha recolectado justo para distribuir en el desfile.

En Child Care Networks Inc. estamos orgullosos de organizar el festival, pero reconocemos que no podemos hacerlo solos. Este año nuestros contribuyentes principales son: Chatham Arts Council, y North Carolina Arts Council, una agencia del Departamento de Recursos Culturales; y las Escuelas del Condado de Chatham, quienes buscan alcanzar el éxito en forma colectiva. También recibimos un fuerte apoyo por parte de Friends of the Chatham Community Library, y de la agencia local Partnership for Children. Otros patrocinadores son: Chatham County Literacy Council, CCCC, y Walmart de Siler City. Muchas gracias a todos nuestros colaboradores, artistas invitados y voluntarios, por su generosa contribución.

Por favor vengan a divertirse con sus niños, vecinos y amistades, y también a celebrar la alfabetización y la diversidad cultural en un ambiente artístico. Child Care Networks está en la web en [www.childcarenetworks.org](http://www.childcarenetworks.org). También en Facebook, como Child Care Networks Inc.

## You're invited to the 'Day of the Books, 2015'

Pittsboro's Child Care Networks Inc., invites everyone to the 2015 children's festival The Day of the Books. The festival will be at Bray Park in Siler City, on April 25, from 10 a.m. to 2 p.m. In case of rain location: Virginia Cross Elementary School. The event is completely free of charge. There will be fun for children and adults alike with educational and art activities. Snacks will be provided.

Children will take home one free brand-new bilingual book (English-Spanish) and will have the option to take home a handful of gently used books in English. Children may choose to create and learn how to play their own musical-instruments, they can also make masks and puppets, learn to juggle, have their faces painted... etc.!

Chatham County Schools' Assistant Superintendent Amanda J. Hartness will greet event visitors. We will also have the opportunity to listen to Lambert Chapel Youth Choir and Sisters Voices. The Silly Band, a children duet, will also delight the audience with well-performed pop-music tunes. There will be storytelling and Latin folk dances.

At the all-ages event, in addition to learning about services in our community, adults are encouraged to participate in some of the workshops. Juggling, for instance, is a popular activity among adults. Parents and child care providers may also want to take advantage of early literacy sessions on 'book cuddling'.

The event will end with a traditional Piñata breaking activity, but not before our Joyful Costume Parade. Children and adults are encouraged to wear disguises to the event, or they can choose (and take home) one of the many gently worn dress-up clothes our agency is helping generous donors distribute for the occasion.

Child Care Networks is honored to organize this children's festival in Chatham County, but we certainly cannot do it alone. This year, our project received major support from the North Carolina Arts Council, a division of the Department of Cultural Resources; and from the Chatham County Schools, collectively creating success. Strong supporters are the Friends of the Library and the Chatham County Partnership for Children. Other financial partners are: Chatham County Literacy Council, CCCC and Siler City's Walmart.

Thank you to all our donors, and to our volunteers and guest artists for their generous financial and many other contributions.

Please come and bring your children, neighbors, and friends, and have a great time celebrating literacy and diversity in an artful way. Child Care Networks is online at [childcarenetworks.org](http://childcarenetworks.org). We can also be found on Facebook as Child Care Networks Inc.



Daryl Walker ayuda a una niña a disfrazarse para el Alegre Desfile de Disfraces. Daryl Walker helps a child dress up for the Joyful Costume Parade.

PHOTO BY CONNIE MCADAMS

### MENU UPDATED IN MARCH!



**MONDAYS**  
\$6 MARGARITAS



START  
YOUR  
WEEK OFF  
WITH THIS  
BRIGHT  
DRINK!



**PLAY POKER!**

Sat: 1 pm & 3 pm  
Wed: 7 pm

Free! See website for details.

**TUESDAYS**  
1/2 PRICE WINE BOTTLE

**WEDNESDAYS**  
KIDS EAT FREE

**THURSDAYS**  
\$4 PINTS

## APRIL FUN AT THE ROADHOUSE



- April 5 Open for Brunch
- April 6 NC Revelers Orchestra
- April 12 Relay for Life benefit with "Be The Moon"
- April 13 "Mr Wonderful," a Dean Martin Tribute
- April 30 Cabaret Theater

## Serving Fresh, Local Fare in the Heart of Historic Downtown Pittsboro



## PITTSBORO ROADHOUSE MARCH MUSIC

See website for full details.

- 4/4: Mungu Jazz Band
- 4/6: NC Revelers Orchestra (jazz)
- 4/7: Steely James (rock)
- 4/8: Performance and Open Mic
- 4/9: Steve Hartsoe (Americana)
- 4/10: Kirk Ridge Music (singer-songwriter) with Black Dog Syndrome
- 4/11: be the moon (Americana)
- 4/14: Matt Walsh
- 4/15: Performance and Open Mic
- 4/16: Dan Blaisdell
- 4/17: Southern Grace (country rock)
- 4/18: The Backbeat (Beatles tribute)
- 4/21: Tony Bakerl (singer-songwriter) with John L. Wilson
- 4/22: Performance and Open Mic
- 4/23: Ed Davis
- 4/25: Durham Ukulele Orchestra
- 4/26: Ed Williams (rock) with Kristen Scott
- 4/28: Dennis Cash
- 4/29: Performance and Open Mic
- 4/30: Tony Galiani Jazz Band
- 5/1: Good Rocking Sam (blues)
- 5/2: The Sidemen

- Live Music Tuesday – Saturday
- Open Mic & Karaoke on Wednesdays
- Free Wifi; Specialty Coffees — great for students, book clubs
- Meeting Space and Catering Available
- Local, Handmade Arts & Crafts

39 West Street, Pittsboro • 919.542.2432  
Conveniently located 10 minutes from Chapel Hill

Find us on  
facebook

[www.pittsbororoadhouse.com](http://www.pittsbororoadhouse.com)